

El Eco del Distrito

Año XXI Núm. 2085

Viernes 31 de Enero de 1936

Redacción y Administración, Gatzambide, 27

El Director
Urdutzu

Paz, trabajo, orden, moralidad.

Esa es la República y lo que quieren los republicanos.

Dale a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César

Andaba el buen Jesús de Nazaret por los campos de Galilea predicando la buena nueva, seguido por los pescadores del mar de Tiberiades y de las santas mujeres que amaban a Jesús, porque perdonaba los pecados a las adúlteras y bebía el agua del cántaro de la Samaritana y, en esto, se le presentaron los escribas y fariseos, que, como siempre, acostumbraban, querían tentarle, para que delinquirse ante la ley de Dios o de los hombres. Y en aquella ocasión idearon para provocar su ira preguntarle si era justo pagar el tributo al César, que tenía descontentos a los hebreos, y, por lo tanto, a los galileos de aquella tierra. Palestina era, por aquel entonces una colonia o protectorado del imperio romano. El pago del tributo al César, volvíamos a repeler, tenía descontento al pueblo de Israel. Y el pago era preciso, como colonia vasalla del imperio. Por eso la tentación de los escribas y fariseos era doble tentación. Si Jesús decía que era justo pagar el tributo de César, descontentaba al pueblo que le seguía. Si decía lo contrario, prevenía contra el precepto del César y éste le tendría que detener para castigarle. Pero conociendo Jesús la intención que llevaban los escribas y fariseos, que por eso era Maestro en virtud y en santidad, para conocer las bajezas de los hombres, pidió que le diesen una moneda corriente, en cuya superficie se hallaba grabado el busto del César. Y después de mirar detenidamente la moneda, dió por única respuesta a los escribas y fariseos: «Dad a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César.» Estas palabras dejaron anonadados a los sacerdotes de la ley mosaica y se alejaron de Jesús sin saber que respuesta darle. Hasta aquí la parábola del Señor, para los republicanos todos. Hasta aquí el concepto cristiano de la religión frente al Estado y a la República. Con esta respuesta dió Jesús respuesta a todos aquellos que valiéndose de la capa de la religión hacen política o van contra las formas de Gobierno. Jesús puso como norma de conducta que se podía ser buen cristiano y respetar las leyes del Estado. Por eso cuando los católicos combaten la República en nombre de la religión, se ponen en franca rebeldía contra la doctrina de Jesús. Si Jesús quiso «dar a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César», fué para separar una cosa de otra. Quiso respetar las leyes del Estado, porque éstas nada tenían que ver con la religión del Señor. Se puede ser buen cristiano y ferviente republicano. Una cosa es compatible con la otra. Lo que no se puede permitir es que con el nombre de Dios se haga una política determinada,

para defender un privilegio de clase. Lo que está vedado a la ley de Dios es tomar el púlpito, la cátedra del espíritu santo como tribuna pública donde se habla, en vez de Dios, de su infinita misericordia y de su caridad excelsa, de temas políticos de actualidad, donde se ofende a la dignidad de los votos, coaccionando sus voluntades, sin respetar todas las tendencias políticas. Por que desde aquel momento el templo del Señor ha dejado de ser la casa de Dios y se ha convertido en un centro político donde se habla de todo menos de la existencia de Dios y de la moral y de la virtud cristiana. Y desde aquel momento, el cura se convierte en un tiranuelo de plaza, porque ha dejado de cumplir su sagrada misión de apostolado, que tiene encomendada, en el ministerio de su función religiosa, y nada digamos cuando hace la menor indicación en favor de un sector político cualquiera, y Dios que todo lo ve, porque, en su omnipresencia, en todos los lugares está presente, no hará más que reprobar aquel acto que va contra su divina voluntad. De ahí que si Jesús separó de una manera terminante la religión de la política, y el clero quiere tomar arma y defensa de aquella para defender determinado sector político, el fiel que es fiel a su conciencia y a su religión debe desescuchar sus prácticas y alejarse de su lado; de lo contrario, va contra Dios, que tal cosa prohibía. Jesús en su vida pública, jamás habló de política y la primera vez que tuvo de hacerlo separó una cosa de otra, sin pérdida de tiempo, para «dar a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César». Si así lo comprenden los curas, pueden seguir la sagrada misión de enseñar la doctrina que enseñó el mártir del Gólgota, que su misión será santa y buena; pero si se salen de su sagrada misión y entran en el terreno de la vida pública y privada para hacer propaganda política, luego no les extrae que sean censurados. Puesto que si toman parte en la lucha, también les tocará perder en la hora del desquite la mejor parte. Con el dolor del alma veremos la justa compensación de haber roto las clausuras las monjas para emitir el voto, el haber tomado el púlpito por tribuna política; el convertir la casa del Señor en centro político y los conventos, moradas santas de Dios, donde se ruega por los pecadores, en colegio electoral donde se recolectan papeletas para influir en la contienda electoral que es la lucha de los hombres civiles, donde hay que apartarse los que quieren servir a Dios y no recibir las salpicaduras de la lucha.

Con la Ceda en el Poder hubo un aumento de 400.000 obreros sin trabajo. Si queréis que sigan aumentando los parados, votad a las derechas. No olvideis que Aizpún, el que os pide vuestros votos, era ministro de Justicia cuando los encarcelamientos de personas decentes y honradísimas. Contestadle a Aizpún como se merece.

CANDIDATURA DEL FRENTE POPULAR

D. Aquiles Cuadra y de Miguel
D. Constantino Salinas Jaca
D. Jesús Monzón Repáraz
D. Ramón Bengaray Zabalza
Un Nacionalista Vasco sin designar

Republicanos de Tudela y su provincia. La candidatura que precede es la acordada por los partidos que van a la lucha con la denominación genérica de FRENTE POPULAR NAVARRO. Esta candidatura ha de ser votada sin que un solo nombre sea alterado ni borrado. El éxito de los partidos que integran el FRENTE POPULAR NAVARRO está precisamente en que todos los republicanos voten como un solo hombre la candidatura completa. Alterar un nombre es dar los votos al contrario y entregar a este las armas para que pueda derrotar un candidato de los nuestros. Todos nuestros amigos, todos nuestros simpatizantes, todos los que crean como nosotros que en la República está la prosperidad de la Patria deben aportar a esta lucha, la mas dura, la mas encarnizada, la mas decisiva, el mayor número de adeptos. Si triunfan las izquierdas triunfa España y se salva la Patria.

Mujeres, buenas! Lo que son y lo que representan las derechas

Mujer. Prepárate a votar, pero conscientemente, no porque te lo mande el amo o el señorito, sino porque tienes ese derecho que te ha otorgado la República. No eres la esclava del hogar, eres la compañera como Dios quisiera. Debes sentirte animosa sin dejarte influir por los que persiguieron y encarcelaron a tus hijos, a tus padres, a tus hermanos, por los que quieren poner en peligro la República que es respeto para todas las ideas. Ten en cuenta lo que te va a pasar si rigiesen las doctrinas de las derechas y fijate en lo que debes al régimen de libertad en el término social impuesto por los hombres libres y por los republicanos. Tu misión no es la afrenta, ni debe ser la ignorancia tu camino. Abre bien los ojos del entendimiento, mujer, en esta hora suprema de lucha por los ideales de libertad y trabajo. Has de sentirte libre, no sometida, para no ofenderte a ti propia, y para defender a otras madres como tú, a otras hijas como tú, a otras como tú novias, a quienes sus padres, sus maridos, sus hermanos, sus hijos se les ha perseguido por el enorme delito de haber nacido pobres, porque no pudieron recibir una educación como la de los hijos de los favorecidos por la fortuna por tener que trabajar desde niños para su propio sustento, porque no pudieron estudiar y elevarse como otros niños pues esa condición estaba solo reservada para los hijos de los potentados. Tu puesto es la casa, tu sitio el hogar, lleno de afectos, de cariños, de consuelos, junto a tus padres, junto a tus hijos, junto a tus hermanos, junto a tu marido, de quien eres mujer digna y leal, junto a los tuyos, no como esclava ni como sierva, sino como uno mas, junto al corazón de todos que es puesto de dignidad y de amor. No vayas jamás con quienes quieren utilizarte como instrumento de deminación del mundo. Eres y debes ser siempre la digna compañera de los seres queridos, la defensora de la paz y la enemiga constante de todas las tiranías que llena a tu alma de grandes desdichas y lágrimas. No olvides que has nacido para el bien y no para que por luchas políticas veas convertido tu hogar, que debe ser paz y bondad, en un infierno; vé con los tuyos, y estate a su lado para que la tranquilidad reine en la familia. Consuela a tus hombres en sus desdichas y ayúdales. Y no olvides que la República y el amor han reconocido tu personalidad. Cereales y Piensos, Vda. de José Labarga - Tudela

Comparaciones

La Ceda decía en las hojas de propaganda de las elecciones del 33. «En estos dos últimos años ha aumentado el presupuesto en 900 millones. ¿Ha disminuido el paro obrero? ¿Se han intensificado las obras públicas? ¿Se protege y ayuda mas eficazmente a la Agricultura nacional? ¿Se han creado nuevas escuelas o mejorado la enseñanza universitaria? ¿Se han creado nuevas instituciones de asistencia social y de elevación moral y material de las clases trabajadoras? Pues, bien; al cabo de los dos años del bienio derechista, las mismas derechas se han contestado a sus preguntas. En 1933 hubo un deficit de 616 millones; en 1934 de 811; y en 1935 de 779 millones. Aumenta enormemente el paro obrero. Se han paralizado obras públicas de gran utilidad. La agricultura está arruinada, con el trigo mal vendido y otro en el granero y con los productos agrícolas sin poder exportar. Ni se han creado escuelas ni se ha mejorado la enseñanza como sucedió en el bienio glorioso republicano-socialista. Y a la elevación moral y material de las clases trabajadoras, el bienio de las derechas ha respondido con los negocios escandalosos del juego del Straperlo, del asunto de Tayá, de los automoviles, del trigo, de los transportes y con la represión mas sangrienta que se conoce con sus 2.000 muertos y 30.000 presos, a mas de calumnias y delaciones falsas de los soplones viles y rastrosos. Si queréis que se repitan los hechos, votad a las derechas. Si queréis que España camine por senderos de paz y trabajo, votad contra los ladrones sus complicés y encubridores.

El entusiasmo es cada día mayor

Se está realizando por el Frente Popular de izquierdas una propaganda intensísima. Hay cinco equipos de propagandistas que diariamente recorren varios pueblos exponiendo el programa de las izquierdas unidas. En todos ellos son recibidos nuestros correligionarios con un entusiasmo indescriptible. Existe una pasión sublime por el triunfo de las izquierdas. El pueblo español quiere paz, trabajo, libertad. Cada día son más nuestros afiliados y simpaticantes. Por todas partes se siente el mismo anhelo, que las izquierdas triunfen para que reine la tranquilidad en los hogares. Es mayor, muchísimo mayor el anhelo por la República que en la votación de las Constituyentes. El pueblo está convencido de que las derechas no han sabido gobernar, que solo se han preocupado de los intereses de los potentados, dejando al pueblo olvidado, aumentado el paro, y con los productos mal vendidos. Las izquierdas van a triunfar rotundamente. Que nadie se amilane, pero también que nadie se deje arrastrar por la provocación, echándolo todo a perder. Serenidad, orden, paz, y triunfarán las izquierdas. Los agente provocadores están en nuestros enemigos que quieren con la revuelta salir gananciosos. A la lucha y a vencer: Que el distrito de Tudela vuelva a dar la nota de republicanismismo con que se ha caracterizado.

Teatro Cervantes

Mañana sábado la Tuna Universitaria Zaragozana dará un concierto musical a las diez y media de la noche, a beneficio de las «Cantinas Escolares y la Lucha Antituberculosa». PROGRAMA Primera parte.—Concierto por la «Tuna Universitaria de Zaragoza», bajo la dirección del estudiante y compositor Luis Araque la que ejecutará el siguiente programa: 1.º Ballesteros (hijo), pasodoble, L. Araque. 2.º Serenata (cuarteto), F. Schubert. 3.º Ave María (solista cello J. Allué), F. Schubert. 4.º Momento musical, F. Schubert. 5.º Amparito Roca (pasodoble), J. Teixidor. Segunda parte.—1.º Fox de «claquet», por CHOUX (El Bailarín Estudiante). 2.º Fox de piano (Solista Luis Araque). 3.º Ojos Negros (Fantasía). 4.º Vals de «claquet», por CHOUX. 5.º Mi Jaca, pasodoble coreado.

Debemos

ofrecernos incondicionalmente para cuanto sea preciso. Debemos estimular a nuestros posibles simpatizantes para llevarles a nuestro lado por la acción de conjunto y por la persuasión personal y directa. Debemos seguir los movimientos de nuestros enemigos y poner los medios para inutilizar su labor. Debemos cuidar de la organización y el orden en nuestros actos de propaganda. Debemos difundir nuestro programa y nuestro emblema dibujándolo en todos los sitios visibles por cualquiera de los procedimientos que puedan emplearse. Debemos buscar el contacto amistoso con aquellos partidos afines que vayan a la elección coaligados con nosotros para unificar el esfuerzo y estimularlos si fuese preciso. Debemos no hacer caso de las provocaciones y ser cada uno un agente para que el orden sea perfecto.

El obispo de Pamplona no quiere que los curas se metan en política

En un reciente festival de carácter vasco, dedicado al nuevo obispo de la diócesis de Pamplona, don Marcelino de Olaechea, éste manifestó que había aceptado el homenaje después de haberle prometido sus organizadores que el acto no tendría absolutamente carácter político. Añadió que él es padre de todos; y si fuese cedista, tradicionalista o nacionalista, traicionaría a su augusta misión de padre de almas, que no puede tener preferencias por ningún partido. Esto mismo quiere de los sacerdotes a los cuales desea ver muy lejos de cuanto huela a política.

Notas municipales

Sesión del Ayuntamiento del 22 de Enero de 1936

Preside el alcalde don Alselmo Blanco Puyo y asisten los señores Cruchaga, Azcona, Cuadra, Ochoa, Tutor, Burgaleta (D. D.), Sarasa, Frauca, y Huarte.

El señor Frauca pide la palabra para tratar del último informe que se ha leído de la Comisión de Montes y Propios.

El señor Alcalde le contesta que podrá hacer uso de la palabra cuando se llegue a la sesión de informes.

Se aprueban el acta y las cuentas de la anterior.

Cuentas

Jesús Grao, 20. Instaladora Sanitaria, 28'10. Oroz y Martínez, 188'50. Vasco-Navarra, 857'20. Transportes U. S. A. 91'78. Hijo de Bienvenido Gonzalez, 325. Mariano Lostalé, por trabajos efectuados como Ayudante del Ingeniero, 3039'50. Carmelo Marsellá, por igual concepto que el anterior, 1468'12.

Gastos del Molino, 1108'85, Ingresos, 2572'19.

Recaudado por impuestos, 7175'43 pesetas

El señor Cuadra manifiesta que aun cuando todas las cuentas pasan a examen del síndico, ruega que las dos referentes a los auxiliares del Ingeniero, pasen antes a la Comisión de Hacienda. Acordándose de conformidad.

Instancias

Aquilino Marín Simón, solicita socorro. Se le conceden quince pesetas.

Oficio del señor Juez de Ins-

Cinagro, el mejor alimento natural para las plantas

trucción, participando que en la causa que sobre lesiones se sigue con la Joaquín Barrio, resulta según informe de los señores Forrenses, que el lesionado Dionisio Salcedo, que lo está desde el 31 de Octubre de 1934, no podrá obtener su curación mientras no se le someta a un tratamiento quirúrgico de ingertos epidérmicos para activar la cicatrización, que no sería posible obtener por medio medicinales. Y como el padre del lesionado carece de medios económicos, lo comunica para que la Corporación vea la forma de que ingrese en el Hospital Provincial a los fines indicados. Acordándose concederle el socorro de quince pesetas.

Copia, que remite el señor Presidente de Bardenas, del acta de la Junta General celebrada el día 20 de Diciembre próximo pasado.

Oficio del mismo Presidente de Bardenas, interesando se ingresen en la Depositaria de dicha entidad las cuotas por la contribución de 1935 que asciende a 3883'86 pesetas y 1941'93 pesetas del último reparto que se hizo dicho año, y recabando a su vez se comunique a varios usuarios la obligación de declarar la tierra que cultivan en las Bardenas.

Se aprueba la cuenta de 402'90 pesetas que presenta D. Nicolás Munarriz, por la confección de cañizos.

Presentada la relación de morosos de la Plaza del Mercado, se acuerda concederles el plazo de ocho días para ponerse al corriente en el pago.

Se declaran definitivas las subastas de harinillas, a favor de D. Valentín Latorre, y el sumi-

M. Rubio Sola
Médico-Dentista
Inspector municipal de Sanidad

nistro de ferretros, a favor de don Carmelo González.

Informes

Fueron aprobados los siguientes:

Jefe de la Guardia Municipal. —Empadronando a D. Pascual Cornago Enciso.

Fomento.—Se autorice a don Antonio Pérez Vicente, en representación de D. Narciso Pardo, para realizar las obras que indica en el almacén de su propiedad, de la calle de Díaz Bravo.

—Se autorice a don Martín Montorio para colocar un rótulo anunciador en la portada de su establecimiento, Bóveda, 2.

—Se autorice a D. Cirilo Oroz, para realizar las obras que indica en la fachada de la casa de su propiedad, Lechuga 13.

—Se autorice a don Cesario Muzás, para realizar las obras que indica en la portada del establecimiento de su propiedad, Oaztambide 11.

—Concediendo terreno que solicitan en su instancia D. Félix Castillo y D. José María Ustarroz en el término de la Virgen de la Cabeza, para edificar dos viviendas.

Se da lectura el informe de la Comisión de Montes sobre el precio por extracción de regaliz.

El señor Frauca hace una relación de lo sucedido y propone se pague a ocho céntimos para seguir después a nueve.

Se da lectura a un escrito firmado por los concejales E. Cruchaga, A. Ochoa, D. Burgaleta, J. Azcona, F. Sarasa, A. Cuadra, y E. Tutor, proponiendo se pague a 10 céntimos kilo, limitando la cantidad máxima que cada obrero pueda entregar en jornada de trabajo a 70 kilos. Después de muy larga discusión queda aprobado.

Montes y Propios.—Proponiendo el condicionado para la venta de diversos lotes de árboles, situados en el Camino de la Mejana (orilla del Ebro), Camino del Cristo, Traslapuente (Camino de las Norias) y Barca Vieja, acordándose anunciar la subasta para

Cinagro, exclusiva de venta para el distrito, Vda. de José Labaraga - Tudela

el día 6 de Febrero, a las diez de la mañana.

El señor Azcona solicita se deje sin subastar el lote 40 del Camino de la Mejana, orilla del Ebro, por necesitarlo el Campo de la Mejana, para construir una pasarela en la acequia. Acordándose de conformidad.

—Proponiendo que se solicite de la Confederación Hidrográfica del Ebro la construcción de un puente de seis metros de anchura en el desagüe que para el río Ebro existe en el paso del camino del barranco de Barcelosa. Solicitar de la mencionada entidad autorización para construir una nueva toma de agua en la corraliza del Sasillo, pues según pudo apreciar esta Comisión y el señor Ingeniero Municipal, al hacer la nivelación de los riegos de dicha zona, queda una parte de la misma excluida del disfrute de dichos riegos, por lo que entiende esta Comisión de necesidad la construcción de la mencionada toma de agua.

El señor Cruchaga manifiesta que se acordó solicitar igual autorización para hacer una toma de agua en la corraliza de La Serna, y como todavía no se ha realizado, propone se pase una comunicación reiterando la petición. Acordándose de conformidad.

—Se acceda a lo solicitado por Juan Sola Resano, Carlos Paños Mayor, Jesús Navarro Pérez e Isidoro Aguado Aranda.

De la comisión especial de Montes, al escrito de los suscriptores de pólizas de anticipo sobre trigos, manifestando: 1.º—Que lo que respecta a las cláusulas 2.ª y 3.ª, con fecha 5 de Diciembre próximo pasado y a requerimiento de esta Comisión, se elevó un escrito a la Sociedad concesionaria de la retirada del trigo en Navarra «Depósitos Comerciales (S. A.)», reclamando los intereses de los 40 días en que dicha entidad retrasó la liquidación y que asciende a 804'49 pesetas y el 75 por ciento del importe del cerramiento del granero municipal que alcanzo la cifra de 937'40 pesetas y cuya cantidad fué satisfecha por los Agricultores.—2.º—Que respecto a la cláusula 1.ª, que se refiere al abono del canon de una peseta por

Cinagro, Abono orgánico nitrogenado, de origen animal

quintal métrico y que fué descontado por «Depósitos Comerciales (S. A.)» al hacer la liquidación a este Ayuntamiento, no se hizo reclamación, porque el Decreto del Ministerio de Agricultura de 25 de Junio del año último, en el artículo 3.º Apartado

A) expresa que para las compras de trigo dispone el Ministerio de la recaudación que se obtenga con la percepción del canon de una peseta por quintal métrico de trigo, a cargo del vendedor, a cuantas transacciones se realicen, y la forma de hacerlo efectivo lo indica también en el mismo artículo, en la siguiente forma: «El canon de una peseta por quintal métrico en las compras de trigos, se hará efectivo: 1.º—En las compras hechas por el Banco Oficial en el momento de abonar la partida de trigo que se adquiriera.—3.º—Que no habiendo recibido contestación a la reclamación que se hizo a «Depósitos Comerciales (S. A.)», propone proceda insistir nuevamente en la reclamación, basada tan solo en las cláusulas 2.ª y 3.ª del precedente escrito, ya que respecto a la cláusula 1.ª está aclarado por el Ministerio de Agricultura, de que el canon debe ser satisfecho por el vendedor en las operaciones que el Banco encargado de la retirada del trigo realice.

El señor Ochoa dice que en representación del Ayuntamiento concurrió el día 20 a la Junta de Cárceles, ante la que hace dos años, con igual representación, recabé la conformidad de construir una nueva Carcel, cuya necesidad todos reconocieron. No pudo cumplirse entonces mi deseo porque el Ayuntamiento no había determinado solar para su emplazamiento. Añade que el día 20 no pudo ampliar sus manifestaciones por no haber vuelto a tener noticias del asunto, pero

Cebadas, avenas, salvados
Abell y C.ª - Tudela

que el señor Alcalde expuso a la Junta que el Ayuntamiento contaba con solar adecuado y prometió que no pasarían más de dos meses sin que se tuvieran los planos y el proyecto. Termina diciendo que agradecería mucho que ello se convirtiese en realidad.

El señor Alcalde contesta que el señor Ochoa oyó que la Junta de Carceles autorizó al Ayuntamiento para poder anunciar concurso de proyectos y volver a reunir a la Junta para determinar lo procedente.

Agricultor!

**Por la Reforma Agraria
Por los rescates comunales**

Vota al FRENTE POPULAR
«Cemento Cangrejo»
Abell y C.ª - Tudela

Registro Civil
Nacimientos
Jesús Alfonso Villanueva García
Defunciones
José María Ucar Catalán de 2 meses
Plácido Lizaldre Monreal de 59 años

Se vende
coche de niño en buenas condiciones.
Informarán en esta imprenta.

¡Hortelanos!
Pongo en conocimiento de todos los hortelanos, que he bajado un Bastero de Tarazona a Tudela en la calle del Portal núm. 31, donde encontrareis economía y los arreglos se hacen en el día.

Solo 2'50

le costará la nueva caja de mantecadas que lanza al público la Confitería y Pastelería de VICENTE CATALAN y que contiene sus exquisitas

Mantecadas CATALAN

Las que por su elaboración esmerada y su lujosa presentación constituyen el mejor regalo que usted pueda hacer. — Las MANTECADAS CATALAN son un alarde de finura, lo más nuevo y de mejor gusto. — Las MATECADAS CATALAN tienen un sabor muy agradable, deleitan y alimentan. Las MANTECADAS CATALAN en cualquier momento son apetitosas, no cansan, son suaves y liernas.

EXIJA Y COMPRE SIEMPRE

Mantecadas CATALAN
marca registrada en Mendez Vigo, 7 - TUDELA (Navarra)

JOSE HIGES

Odontólogo

Gaztambide, 19, 1.º - Casa de la Caja de Ahorros

¡Novelas! Imprenta Castilla

Crédito Navarro

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital social	15.000.000 de pesetas
Capital emitido	10.000.000 de pesetas
Fondos de reserva	6.911.749 de pesetas

Con SUCURSALES en Alsasua, Aoiz, Buñuel, Caparrosos, Cascante, Cintrunigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Iruzzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, TUDELA, Vera de Vidasos, Viana y Villafranca.

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES, (son los máximos autorizados por las vigentes disposiciones legales obligatorias para toda la Banca operante en España):

A las cuentas corrientes y Depósitos a la vista	1'25 por 100
Imposiciones a plazo de tres meses	2'50 por 100
Imposiciones a plazo de seis meses	3'00 por 100
Imposiciones a plazo de doce meses	3'50 por 100

LIBRETAS EN CAJA DE AHORROS AL 2'50 POR 100



Hermanas Palmeño

El Caserío

pone en conocimiento de su clientela, que ha puesto a la venta un vino especial, dedicado a las

Hermanas Palmeño
cuyas propiedades se asemejan a ellas
Glase - Pureza - Finura - Buen paladar
Especial para postres

SOL Y SOMBRA
ES EL MEJOR VINO
Las Palmeño
SON LAS MEJORES EN SU ARTE
EL CASERÍO
Unico depósito en Tudela:
Joaquín Martínez

CARAGE BORNE

Paseo del Marqués de Vadillo, 3
Agencia oficial Teléfono 39.
Sucursal, Soldevila, 20

TUDELA
Visite Vd. la Exposición de productos Ford que presenta esta casa y encontrará todos los tipos que fabrica For Motor Ibérica. Coches y camiones de todos los modelos y precios
Gran rebaja de precios Sedan 8 H.P. 6.650 pts.
Furgón 8 H.P. 6.250 "
VENTA A PLAZOS - REPUESTOS FORD
PRUEBE USTED FORD Y USARA SIEMPRE FORD

IMPRENTA Y LIBRERIA

Material Escolar
Objetos de Escritorio
Libros de Texto para el Bachillerato
IMPRESOS DE TODAS CLASES - TRABAJOS EN RELIEVE



ZAPATERIA
Regino SOLA
 La que cuenta con más existencias en la localidad
 PRECIOS SIN COMPETENCIA y géneros de confianza como lo tiene acreditado este antiguo establecimiento.
 La más antigua de Navarra
Mendez de Vigo, 6

Agencia de Pompas Fúnebres y Funeraria
Hijo de Bienvenido González

Villanueva, 5 - Tlf. 120 - Tudela (Navarra)
 Esta agencia se encarga de todos los servicios dentro y fuera de la población, diligencias y traslado de cadáveres. Surtido completo de arcas de maderas finas, sarcófagos así como el servicio mas modesto. Cama imperial o capilla ardiente. Coronas de metal y de pluma.

Servicio permanente

Taller Electro-Mecánico y venta de Material Eléctrico
A. GARIJO
 Soldevilla 22-Tlfos 9 y 141-Tudela
 Junto al Garage Borne

Electricidad en general, Construcción de Transformadores y reparaciones de los mismos, Bobinajes de motores, Alternadores y dinamos
SECCIÓN DEL AUTOMÓVIL.—Bobinajes de arranques, dinamos y magnetos, todos los bobinajes hechos a máquina y en el día, Stok de Inducidos, Delcos, Colectores, Disyuntores, Escobillas, Bujías, Faros, Lámparas, Pilotos, Bocinas, etc. etc.

BATERÍAS.—Colocación de placas positivas y negativas para todas las marcas, existencias de baterías TUDOR, OMEGA, FEDERAL, BEFORD etc.

Este taller cuenta con máquinas bobinadoras y tejedoras. Grupo Comutatriz para la carga de baterías de 2 kw. Banco de pruebas para magnetos, delcos y condensadores. Grupo para la imantación de Electro-Imanes de magneto. Soldadura autógena y Eléctrica. Personal especializado para cada sección. Existencia de motores y transformadores para las corrientes de Hidráulica Moncayo y Electrica Carcar. Cuadros de distribuciones, para-rayos, y todo el material de alta tensión, etc. etc.

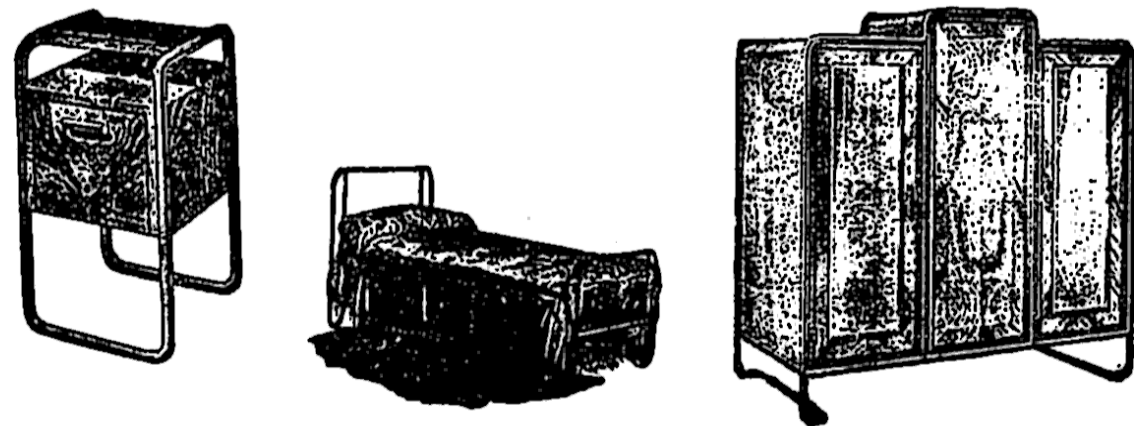
NOTA.—Toda Reparación se hace bajo presupuesto y garantía. Las baterías llevan la garantía de un año.

El Taller mejor montado de la región en la parte eléctrica
VISITEN Y SE CONVENCERAN

Higiene, solidez y elegancia
 Son los muebles de tubo de Acero Cromado marca TOLEDO
 de absoluta garantía

¡¡Novios!! No adquirir otros sin consultar precios y ver estos

Somier todo hierro y acero con refuerzos



No confunda V. los Muebles TOLEDO con otros similares del mercado, pues son una cosa especial de calidad. — **Camas desde 115 pesetas**
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS-EXPOSICION: CALDERON, 12-TUDELA (Navarra)

Representante: OCHOA

Anuncio
Suministro de alumbrado
 El M. I. Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión de 15 del actual, acordó poner en subasta el suministro de alumbrado por contador a las dependencias municipales, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal.
 La subasta se celebrará en la Casa Consistorial el día 2 de Febrero próximo a las 12 de la mañana.
 Tudela 18 de Enero de 1936.
 P. S. A.—El Secretario, E. Frauca

Pulpa seca de Ti de la
 Abell y C.ª - Tudela

Anuncio
Suministro de contadores
 El M. I. Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión de 15 del actual, acordó abrir Concurso para el suministro de diez contadores eléctricos para las dependencias municipales, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal.
 Las proposiciones, debidamente reintegradas, podrán presentarse en la Secretaría Municipal hasta las seis de la tarde del día 2 de Febrero próximo.
 Tudela 18 de Enero de 1936.
 P. S. A.—El Secretario, E. Frauca.

Atención
 Se vende una pieza de tierra blanca en Traslapunte, Cobanillos. Para informes Virgen de la Cabeza núm. 8 Gregorio Bordonaba, Municipal.

Venta de casa
 Se vende la señalada con el n.º 3 de la Plazuela de Rodríguez. Para informes José Amigot en Soldevilla 11 y 13 3.º izquierda.

Se vende
 una casa con huerto y bajeras propia para labrador, en la Carretera de Alfaro núm. 7.
 Informarán en esta imprenta.

Casa
 Se vende una en el Paseo de Pamplona sitio céntrico, casa «Mi Bar», y dos huertos en la Mejana. Para tratar, Plaza Mercado, 2 - 2.º.

Derribos, Hierros, Puertas
Casa Sevillano

Venta de fincas
 Se venden tres piezas de tierra blanca, juntas o separadas, de cuatro, dos y medio y dos y medio rebados, regado del canal y Zahori.
 Para informes en esta imprenta.

Se arrienda
 un gran local, que sirve para granero o cochera. Informes: Velilla, 8.

Casa
 Se vende una en la calle del Portal, núm. 29, tiene corral y bajos. Para informes, Juan Sanchez, Plaza de San Juan núm. 7.

Anuncio
Venta de árboles
 El M. I. Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión de 22 del actual, acordó poner en subasta 168 lotes de árboles sitos en el Camino de la Mejana de la Orilla del Ebro, en el Camino del Cristo, en el Camino de las Norias de Traslapunte y en la Barca Vieja, bajo los tipos en alza y con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal.
 La subasta se celebrará en la Casa Consistorial el día 6 de Febrero próximo a las 10 de la mañana.
 Tudela 23 de Enero de 1936.
 P. S. A.—El Secretario, E. Frauca.

Ama de cría
 Casada desea criar en su casa. Para informes María Bermejo Fuente del Matadero núm. 18

Casa
 Se vende una en la calle de Sainz (Don Mariano), 29, antes Rúa, con bodega y siete cubos, horno de cocer pan, planta baja para tienda con estantería. Informarán Pedro Acarreta en la misma casa.

Se venden
 Dos sillones americanos seminuevos al contado o a plazos. Razón Pedro Urbano. Panadería, Cintruéñigo.

Venta
 Solares por parcelas. Huertos próximos a la pieza de toros. Dos autos en buen uso. Varias piezas de tierra. Al contado y a plazos. Casa Sevillano.

Se vende
 un Harmonium en estado nuevo marca Christophe 12 registros, expresión y transpositor y un Peso Bergel completamente nuevo último modelo, varios bancos de 4 metros de largo.
 Informes en esta Administración.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
 Compañía de seguros reunidos con un capital de 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.
 62 años de existencia
 Seguros sobre la vida: Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos Sub-director en Navarra Vicente Santesteban
 Plaza de la Constitución, 9 - PAMPLONA
 Agentes en todas las provincias de España, Portugal y Marruecos.
 Agente en Tudela: D. Estanislao Robles, P. de San Salvador
 Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros

RESERVADO
 para la Funeraria de
José Aguilar
 ARCAS - CORONAS - LO MAS MODERNO
 Frauca (Don Angel), 29 - TUDELA

Garage Nacional
 TUDELA - Tlf. 100
 Aceites, Grasas, Valvolinas, Accesorios, Depósito de gasolina,
Stock
Pirelli
 Talleres electro Mecánicos a cargo del competente Mecánico electricista
 Saturnino Rada
 ¡Quiérese por mi Experiencia!...
 — He probado muchos...
 — He adoptado el acumulador OXIVOL

Garage Tudelano
 Soldevilla, 7 - Tlf. 44 - Tudela **Doria y C.ª S. L.** Casa central en PAMPLONA
 Talleres mecánicos, Carrocerías, Neumáticos, Accesorios, Aceites
Concesionarios: Opel - Chevrolet
Buick - Vauxhall - G. M. C.
Bedford - Bliz

El Eco del Distrito

Toffees, Toffees, Toffees

los caramelos de lujo. Pida V. los exquisitos
TOFFEEG SALINAS

D. Juan G.ª Morales, presbítero, levanta el entusiasmo por la República en la ribera de Navarra

Una de sus muchas y brillantes conferencias

Animación extraordinaria, cacheos, orden completo

El martes estaba anunciado que daría una conferencia en el Teatro Cervantes el ilustrado colaborador del popular diario madrileño «Heraldo de Madrid», don Juan García Morales, presbítero.

Sin propaganda, pues la confirmación de que vendría a Tudela se recibió el día anterior, lunes, a las nueve de la noche, circuló la noticia tan rápidamente, que sin aviso ninguno, de todos los pueblos comarcanos vinieron multitudes de republicanos descosos de aplaudir al sacerdote conferenciante. Como dato curioso queremos recoger el dado por unas valientes mujeres arguedanas que, al enterarse de la conferencia, recorrieron a pie sus veinte kilómetros que nos separan, saliendo por la mañana, sin comer, para llegar a la hora anunciada. Cuando se conocen hechos como este, los republicanos sienten avivarse su entusiasmo y vuelven con nuevos bríos a la lucha con la confianza de que en breves días saldrán triunfantes los candidatos del Frente Popular dando un mentís rotundo a los que aun creen que en Navarra, en la ribera de Navarra, siguen las cosas como si los años no hubiesen transcurrido, no queriendo ver que toda esta región se ha incorporado al movimiento de paz y libertad que se extiende por todo el mundo.

Dos horas antes de la conferencia el teatro estaba totalmente lleno. Los organizadores se dieron perfecta cuenta del conflicto que se les venía encima por falta de localidad, y en previsión y para remediarlo en parte, instalaron altavoces en los pasillos y salas de espera del teatro. Todo fue necesario y todo insuficiente. Las localidades, los pasillos y las salas de espera estaban abarrotadas de público. A las 1208 localidades del teatro, se pueden aumentar sin ninguna exageración, 2500 personas más. Esto dará idea del aspecto que ofrecía el teatro apiñado de público y sin poder moverse.

Cuando llegábamos al Teatro Cervantes, una pareja de la Guardia Civil, nos cacheó. No encontraron ninguna arma por la sencillísima razón de que nunca ni la hemos llevado ni la hemos tenido. Desqu coast enteramos de que también habían sido cacheados D. Aquiles Cuadra, candidato a Cortes por Navarra, D. Domingo Burgaleta, D. Luis Carrascón, D. José Irizar y D. Manuel Espadas. Ignoramos si lo fue alguno más.

Ocupado el teatro en la forma que hemos indicado, corrió entre el público la noticia de que el sacerdote D. Juan García Mo-

rales no había llegado ni se sabía donde estaba. Cuanto se hizo por averiguar su paradero, fué infructuoso. En las mismas condiciones que en Tudela se encontraban en Alfaro, en Logroño, en Cervera, en Vitoria y algunos otros pueblos. Todavía se ignora lo que le ha podido suceder para no acudir a los actos que tenía preparados, pues tampoco se sabe en donde se halla. A pesar de este contratiempo, el acto se celebró. Se conferenció con el gobernador de Navarra y autorizó su celebración con cualquiera otro orador evitando todo incidente.

Nosotros que conocíamos el pensamiento del conferenciante, vamos a transcribir lo que don Juan García Morales pudo haber dicho, claró está que nuestras líneas no podrán reflejar ni el entusiasmo que hubiese despertado su presencia ni la elocuencia de su dicción, ni el texto íntegro que no nos lo permite la falta de espacio.

Helo aquí:
Camaradas: Amigos míos queridísimos, y digo amigos, porque supongo que los que aquí estáis reunidos no habrá nadie que me quiera mal. Si así fuera, si el odio y rencor de esta encarnizada lucha política nos llevara hasta el extremo de tener enemigos, cuando yo en mis escritos no he procurado mas que sembrar el bien, permitidme que mis primeras frases y el abrazo entrañable de mi corazón sean para los que me calumnian y persiguen.

No venimos a combatir con las derechas españolas, porque odiamos la guerra, venimos en nombre de Cristo a echarles en cara sus enormes desaciertos, sus grandes injusticias, con el mismo ardor y fuego, con aquella libertad apostólica que nuestros excelsos predicadores del aureo siglo, dijeron las verdades a los potentados y ricachones de su época.

Pero como la hora de la verdad ha sonado, justo es por lo que a España respecta, que el pueblo entero se entere de lo que las derechas españolas han hecho en su favor.

Aquí, el baluarte republicano de Navarra, se puede gritar alto, muy alto, para que todos nos oigan, que las derechas españolas han cumplido en nuestra Patria con la misión que Dios les confiara.

Vamos a hacer historia. Era yo un muchacho; tendría unos veinte años. Me atraían los pobres como al avaro las monedas y los billetes de banco.

Ha dicho Nietzsche, que esto de la compasión y del amor hacia los humildes es una enferme-

dad. Yo no tengo reparo en decir que soy un enfermo incurable. Me han atraído la pobreza y la miseria como a San Francisco y de buena gana me hubiera abrazado a ellas.

Los pobres para mí en los años de la adolescencia eran el encanto y el consuelo de mi vida; por eso fui a buscarlos en aquellos primeros días de mi juventud, inscribiéndome como socio en las conferencias de San Vicente de Paul.

No podré olvidar nunca aquellos lugares de mi tierra, cuarteles de la pobreza.

Ejércitos de hombres, mujeres y niños, se albergaban en aquellos cubiles que para sí no hubieran elegido los lobos.

Un día se me ocurrió preguntar a «Barbas tristes», un físico que vivía en uno de aquellos sepulcros, viudo y con tres hijos, a quien los caballeros de la conferencia llevábamos tres bonos de leche para la semana, que en que se había ocupado durante su vida.

«Barbas tristes», así le llamaban por el color de las barbas, me respondió enseguida entre toses y espantos de sangre: «Tengo cincuenta años. He estado más de treinta trabajando en las minas de Lizaras, allá por La Carlina. Cuando caí enfermo con estas tos y con este cansancio, que no se me quitan; pedí apoyo a la empresa explotadora, y el director me contestó diciendome que allí no tenían cajas de resistencia; que aquello no era un asilo ni un hospital y que yo me buscara la vida como quisiera».

Y fué entonces cuando comprendí que el problema no era de caridad sino de justicia.

Este cuadro que os bosqueje de mi tierra, se puede bosquejar de todos los pueblos y ciudades de España. El pobre que ha trabajado durante su vida, que ha derramado el sudor de su frente por acrecentar la hacienda y enriquecer a sus amos; el minero y el campesino, el criado y el siervo explotados vilmente por los de arriba, cuando no han servido, cuando se han quedado inútiles, han sido arrojados o se les ha llevado, privándoles de libertad, a los asilos y casas de misericordia.

Y tuvo que venir Pablo Iglesias, un apostol laico, a sacar la cara en el Parlamento por los proletarios y a defender sus intereses, cuando las derechas españolas, católicas, apostólicas romanas, eran las llamadas por Dios a mirar por el pueblo y a defenderlo contra los inicuos explotadores.

Y aquí en nuestra Patria, triste es confesarlo, tierra de santos llevar, se quiso arreglar todo a fuerza de dádivas, abriendo los ricos las bolsas, fundaron hospitales, patronatos, tiendas de asilo y casas de misericordia. Los capitalistas, pertenecientes a las derechas españolas, muy espléndidos, muy solícitos, muy generosos para hacer caridades y dar limosnas, pero tacaños, miserables y egoístas al dar el jornal justo al trabajador.

Toda la labor social de las derechas españolas ha sido infructuosa y estéril desde la restauración acá. Eran Cánovas y Sagasta y Silvela y Dato y Canalejas los que turnaban en los partidos, liberales unos y conservadores otros, pero todos derechistas furibundos, con capilla particular en casa y muy amigos de preladados, curas, frailes y monjas.

Las derechas españolas luego de haber consentido que los mangoneadores y caciques de la política se quedaran con los montes comunales, que eran el pan de los pobres, pusieron guardas en sus fincas y colos y metían en la cárcel, como a un asesino, al infeliz que pillaban cazando un conejo o haciendo un haz de leña para mitigar su hambre.

Y ha seguido todo igual y el paro está sin resolver.

Esto es, a grandes rasgos, lo que las derechas españolas, católicas, apostólicas romanas han hecho por el pueblo.

Yo creo que la feroz intransigencia, el egoísmo, la poca táctica y la poca religión de los candillos de las derechas nos van a lanzar a una guerra civil, porque se siente muy cercano el espantoso rugido de los odios y el bramido de los rencores.

Si a esta guerra a muerte nos empujan los hipócritas, farsantes y fariseos de hoy, que teniendo el nombre de Dios en los labios, encarcelan, matan y persiguen a los que no comulgan con sus ideas, yo humilde sacerdote, en nombre del Dios, de Dios del calvario, vengo a predicar la paz.

Que la justicia y la paz se abracen y besen. Esta es nuestra misión en la tierra. Defendamos y defenderemos siempre, a costa de nuestra vida, la causa del proletariado que es una causa de justicia. Estaremos hasta el último instante al lado del oprimido y del humilde, aunque nos persigan, calumnien y encarcelen. Nuestra voz se alzará para defender al pobre del tirano y del opresor. En esta lucha por el advenimiento de un reinado de justicia social, no nos importan las creencias religiosas, no preguntaremos al que esté a nuestro lado si es ateo o creyente. Vamos con el pueblo a defender sus últimas aspiraciones, y cuando hayamos conseguido esto, nos retiraremos a la tranquilidad del hogar, al lado de nuestra anciana madre.

Si allí vienen las turbas a buscartos con el puñal en la mano, le diremos de rodillas: Maladme, pero sabed al menos que yo os he entregado mi corazón.

Y sus últimas palabras, como sucedió en Haro y en Calahorra y en todas partes donde se presenta, hubieran sido acogidas con una delirante ovación.

No habló el presbítero periodista, pero lo hizo Pirro Rubio. Y al terminar, sin un incidente, con el mayor respeto, desfiló el numeroso público que se había congregado en el Teatro Cervantes.

Vinagre superior de vino

BAR ABETI



Partida para el domingo

El Club Deportivo Tudelano después de su prueba de jugadores, ha visto que tiene un plantel de muchachos jóvenes con mucho entusiasmo, que hay que ir cortiéndolos en partidos; y no regalando sacrificios anda en gestiones para que el próximo domingo celebren un partido once de sus jugadores con algún club vecino.

Decimos once de sus jugadores, porque de momento todos son del primer equipo, ya que es difícil apreciar la valía de cada uno de ellos, y por tanto hay que ir seleccionándolos en encuentros sucesivos para que se enrolen a su primer equipo. para que un mañana no lejano cuente Tudela con el equipo que desde hace tiempo se venía notando su falta.

No sabemos la alineación que los nuestros harán; pero sea cual fuere deben esos once jugadores que además estrenan los colores del club, ya que a ser posible el próximo domingo se presentarán con las nuevas camisetas, que pongan tal empeño en la lucha, que su comienzo sea de grato recuerdo tanto para los componentes del equipo como para el resto de los socios y en general para la afición Tudelana.

Se ignora quien será su rival, aunque se están haciendo gestiones para que el equipo contricante sea de los que últimamente han desfilado por este campo de Griseras y que mas brillante papel hayan obtenido, los defensores del nuevo club ocasión de medir sus fuerzas con equipo de altura y los espectadores presenciar un interesantísimo encuentro.

Por hoy nada mas; recordar a unos y otros que el equipo que juega es el representante de Tudela y que deben olvidarse todas las rencillas anteriores, para que todos a una defendamos la causa común, que debe ser el triunfo unánime de los nuestros.

Club Deportivo Tudelano

Se pone en conocimiento de los señores socios que para el próximo domingo se exigirá a la entrada del campo el recibo del mes de Febrero, pudiendo recogerlo, el que no lo hubiera hecho efectivo, en las taquillas del campo.

Se advierte a los jugadores que en el partido del próximo domingo se alinearán según se de a conocer en los programas de mano.

La Directiva.

Gacetas

Caridad

Las personas de sentimientos caritativos podrán hacerla socorriendo a una familia muy necesitada por estar el padre enfermo

hace mucho tiempo y carecer en absoluto de recursos. Su domicilio Ortiz, 53, 3.º. Se admiten donativos en Izquierda Republicana.

Natalicio

Felizmente ha dado a luz un robusto niño doña Marina Arellano, esposa de nuestro buen amigo don Florencio García Lacarra, habiéndosele impuesto al recién nacido los nombres de Angel Francisco.

Reciban los padres y sus familias nuestra enhorabuena.

Del Sindicato Azucarero

Las niñas María Carmen y Josefina, huérfanas de Angel Berruela y Carmen Martínez, han recibido dos mil pesetas del Sindicato Azucarero, cantidad que corresponde a todos los afiliados fallecidos.

Superfosfatos, potasas

Abeti y C.ª - Tudela

Plaza de Toros de Tudela S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en sesión celebrada el día 30 del corriente, acordó sacar a concurso el arriendo de la Plaza de Toros, desde el día 3 de marzo a 31 de diciembre de 1936, excepto el mes de julio, ajustándose a las condiciones que se hallan de manifiesto en el domicilio social Círculo de la Unión Mercantil e Industrial de esta Ciudad.

Las proposiciones en pliego cerrado serán entregadas al Presidente don José Martínez Berástegui, finalizando el plazo de admisión el día 23 de febrero próximo a las doce de la noche.

Tudela 31 de Enero de 1936.

El Secretario, Senén Pardo.

Plaza de Toros de Tudela S. A.

El Consejo de administración de esta Sociedad, en sesión celebrada el día 30 del actual, acordó sacar a concurso, con arreglo a las condiciones que rigieron en el año pasado, el arriendo de la Plaza de Toros, para los días de Carnaval y Domingo de Pluáta, admitiéndose proposiciones en pliego cerrado hasta el día 8 del próximo mes de febrero, a las doce del día.

Las citadas proposiciones serán entregadas en el plazo señalado al Presidente don José Martínez Berástegui.

Tudela 31 de Enero de 1936.

El Secretario, Senén Pardo.

Anuncio

Concurso de obras

La Comisión de M. de Cierzo, debidamente autorizada por el Muy Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad, ha tomado el acuerdo de sacar a concurso la ejecución de las obras de excavación de riegos de Montes de Cierzo correspondiente al lote primero, entre obreros jornaleros únicamente, por grupo de diez hombres y con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal, reservándose a la Comisión el derecho de aceptar las proposiciones que conceptúe más ventajosas o desecharlas todas, sino las considera aceptables.

El Cabo de Guardas de Montes de Cierzo, facilitará personal que indique el emplazamiento de las obras a quien lo desee.

Los concursantes deberán presentar sus proposiciones en la Secretaría Municipal, a partir del día de la fecha hasta las 7 de la tarde del próximo viernes día 7 de febrero, a cuya hora se reunirá la Comisión citada para proceder a la apertura de todos los pliegos.

Tudela 31 de Enero de 1936.

P. S. M.—El Secretario, E. Frauca.

Pida V. siempre

Jabón

El mejor de todos

Fabricante:
Hijo de Gervasio Alfaro - Tudela

RADIADOR «ZUBI»

Calor como el de la calefacción central, pero sin tuberías, ni enchufes ni chimeneas

Consumo garantizado: 7 y 8 céntimos hora

PORTATIL HIGIENICO ESTETICO
ECONOMICO SEGURO

EL RADIADOR IDEAL PARA COMERCIOS OFICINAS COMEDORES, ETC.

Puede verlos y pedir una demostración en

Suministros Industriales y Agrícolas Burgaleta
Frauca, 6 - T U D E L A - Teléfono, 181